

# Loisirs 6/17 ans

Destination



Séjours : le plein d'idées pour mes vacances 2012 à Cannes



Ville de Cannes

# ÉDITO

Elles ont bien changé « les jolies colonies de vacances » de Pierre Perret. Elles ne sont plus aujourd'hui que le gai refrain d'une époque révolue. Celle d'un temps où les colonies fonctionnaient souvent dans un certain amateurisme et ressemblaient plus à des garderies décontractées qu'à de véritables moteurs d'activités.

Certes, cela n'a jamais empêché les enfants de s'amuser et de profiter de leurs vacances, ce qui était bien le principal, même si les parents gardaient une légère inquiétude au cœur. Mais aujourd'hui, le paysage a évolué : les colonies n'ont plus rien en commun avec celles décrites par notre populaire barde. Pour nos petits Cannois de 6 à 17 ans, elles sont tout un monde de découverte : découverte de soi, des autres, du vivre ensemble de la nature, des arts.

Au programme de ce guide, des destinations et des activités qui font rêver : découverte de la Camargue, théâtre en Avignon, sensibilisation à l'environnement dans le Haut-Var, astronomie, équitation, voile, sports nautiques, ski, etc. Le tout encadré par des équipes de professionnels, passionnés de leurs métiers et dans des conditions optimales de sécurité et d'hygiène. Nous avons pris grand soin à ce que les tarifs de ces séjours soient calculés en fonction des revenus des familles concernées afin qu'aucun enfant ne soit privé du droit le plus élémentaire de la joie et de l'insouciance des vacances.

Et cette fois, c'est avec cœur que tous les enfants reprendront Pierre Perret : « *Les jolies colonies de vacances, merci maman merci papa, tous les ans, on voudrait que ça recommence...* »

*Le maire de Cannes*

## Destination loisirs 6-17 ans

Tous les accueils de loisirs, séjours vacances et animations présentés dans ce dépliant, offrent à la jeunesse un ensemble d'activités dans des domaines variés et fonctionnent sur la base d'objectifs communs.

- ▶ Ils permettent à chaque jeune de se divertir et de s'épanouir autour des valeurs de respect, de solidarité, d'autonomie et de responsabilité.
- ▶ Ils sont accessibles prioritairement à tous les jeunes Cannois et pratiquent des tarifs modulés dans un souci d'équité sur la base du quotient familial qui détermine le prix journalier demandé.

### Quotient familial : mode d'emploi

Le quotient familial est communiqué à chaque famille bénéficiant d'allocations par la caisse d'allocations familiales (CAF) des Alpes-Maritimes. Les centres et les organisateurs de loisirs ont la possibilité, lors des inscriptions, d'effectuer une recherche avec votre numéro d'allocataire de la CAF et ainsi d'obtenir votre quotient familial.

\* Pour les familles ne bénéficiant pas d'allocations familiales, le quotient familial se calcule sur la base du dernier avis d'imposition.

- ▶ Les centres et organismes de loisirs sont agréés par la direction départementale de la cohésion sociale / secteur jeunesse, sport et vie associative et encadrés par des animateurs compétents et qualifiés.

Pour tout renseignement

Direction de la jeunesse : 04 97 06 43 35 - Bureau information jeunesse : 04 97 06 46 25

## SÉJOURS DE VACANCES 6/12 ANS

### LA CAMARGUE

Du 23 au 28 avril

Situation

- ▶ À la Grande Motte, dans le département de l'Hérault, le centre qui vous accueillera dispose d'un parc ombragé à quelques pas des plages de sable fin.

Hébergement

- ▶ Chambres de 2 à 4 places. Sanitaires privatifs avec douches lavabos et WC.

Transport

- ▶ Aller/retour en bus de tourisme.

Le séjour

#### ▶ Poney

Deux demi-journées de découverte et d'approche du cheval et préparation de sa monture pour de petites randonnées.

#### ▶ Seaquarium

Il héberge près de 200 espèces marines que les enfants pourront contempler tout au long de leur visite. Méduses, murènes, poissons-clowns, raies, mérous, poulpes sont autant d'espèces que les enfants découvriront en plus des otaries, des phoques et des requins.

#### ▶ Visite de manades

Accompagnés d'un guide et à bord d'un 4x4 équipé de ceintures de sécurité, les enfants parcourront les marais à la recherche des taureaux camarguais. Loin des sentiers touristiques, ils pourront ainsi traverser le parc naturel régional de Camargue.

#### ▶ Autres activités

Jeux de plage, grands jeux et veillées encadrés par l'équipe de l'ODEL Évasion.

Inscriptions

- Réservations par téléphone auprès d'ODEL ÉVASION du 27 février au 2 mars de 9 h à 18 h au 04 94 925 985
- Tarifs selon le quotient familial : de 6,08 € à 40,50 € par jour.

## SÉJOURS DE VACANCES 6/12 ANS

## LE LOGIS DU PIN - HAUT-VAR

Du 8 au 17 juillet et du 22 au 31 juillet

## Situation

- Dans le Haut-Var, proche du Verdon, se trouve le complexe du Logis-du-Pin, d'une superficie de 260 hectares entourés de prairies et de sous-bois, véritable paradis des enfants.

## Hébergement

- Tentes de 8 à 10 places (lits, tables de nuit, étagères de rangement).

## Transport

- Aller/retour en bus de tourisme.

## Le séjour

➤ **Sensibilisation à la protection de l'environnement**

Deux journées d'ateliers : marches sensibles, recherche d'indices de présence des animaux, découverte du monde mystérieux des insectes, de la flore. Une journée dédiée à la découverte de la faune et de la flore avec un guide naturaliste.

➤ **Astronomie**

Lors d'une soirée en compagnie d'un guide, les enfants partiront en pleine nature pour observer le ciel.

➤ **Équitation**

Deux séances, d'une demi-journée chacune, permettront aux enfants une mise en confiance, par l'apprentissage de l'équilibre, de la maîtrise de soi et de l'animal. Découverte et approche des chevaux seront les maîtres mots de l'activité. Les enfants leur prodiguent les soins, les nourrissent et partent en balade en forêt.

➤ **La ferme**

Les enfants retrouveront les chèvres, canards, lapins, petits veaux et tous les animaux qu'ils ont laissés l'an dernier.

➤ **Camping**

Pour vivre au rythme de la nature, les joies du camping et surtout vivre une expérience entre copains.

➤ **Vélo**

Promenades et jeux dans le parc du logis.

➤ **Autres activités**

Journées à thème, veillées, boum, activités manuelles, culturelles et sportives.

## Inscriptions

- Réservations par téléphone auprès d'ODEL ÉVASION du 7 au 16 mai de 9 h à 18 h au 04 94 925 985
- Tarifs selon le quotient familial : de 6,08 € à 40,50 € par jour.

## SÉJOURS DE VACANCES 6/12 ANS

## LES ORRES - HAUTES-ALPES

Du 11 au 20 juillet

## Situation

- Le centre de vacances est situé à 1 650 m d'altitude au milieu d'une forêt de mélèzes en plein cœur de la station des Orres.

## Hébergement

- Chambres de 3 à 5 personnes avec placard de rangement, salle de bain et WC.

## Transport

- Aller/retour en bus de tourisme.

## Le séjour

➤ **Accrobranche**

Une demi-journée au parc de loisirs des Orres. Parcours acrobatiques tous niveaux, tyrolienne géante, mine de l'aventure.

➤ **VTT**

Une demi-journée de VTT, encadrée par un moniteur VTT diplômé. Équipés de casques, les enfants s'initieront au VTT en montagne lors d'une balade sur le chemin « Les Orres – Embrun ».

➤ **Randonnée pédestre en montagne**

Une journée de randonnée pédestre sur le plateau du parc national des Écrins à la découverte de la faune et de la flore de montagne. Activité encadrée par un accompagnateur diplômé de moyenne montagne.

➤ **Paint-ball**

Une demi-journée en plein cœur de la station et à quelques dizaines de mètres du centre. Les enfants pourront faire leurs premiers pas sur la glace, pour une sortie sportive et s'amuser entre amis.

➤ **Piscine**

Une demi-journée de plein air à la piscine chauffée des Orres qui offre un panorama magnifique sur la vallée de la Durance dans un cadre verdoyant.

➤ **Luge d'été**

Une descente en luge d'été sur une longueur totale de 1,5 km et ses 3 vrilles. Cette piste de luge leur procurera des sensations comparables aux montagnes russes.

➤ **Autres activités**

Veillées, grands jeux, tournois sportifs.



## Inscriptions

- Réservations par téléphone auprès d'ODEL ÉVASION du 7 au 16 mai de 9 h à 18 h au 04 94 925 985
- Tarifs selon le quotient familial : de 6,08 € à 40,50 € par jour.



## SÉJOUR DE VACANCES 6/12 ANS

LA LONDE LES MAURES - LES ÎLES D'OR - VAR  
Du 6 au 15 août

## Situation

- Entre Hyères et Le Lavandou, face aux îles de Port-Cros et de Porquerolles, se situe le village de La Londe-les Maures. Le centre ODEL des Bormettes implanté dans un parc d'un hectare se trouve entre le village et les plages

## Hébergement

- Chambres de 3 à 4 lits avec salle de bain.

## Transport

- Aller/retour en bus de tourisme.

## Le séjour

## ➤ Randonnée palmée

- De 6 à 8 ans : 2 demi-journées. Départ de l'activité au bord de plage, découverte des fonds marins avec palmes, masque et tuba.
- À partir de 9 ans : demi-journée de traversée en bateau vers Port-Cros puis découverte guidée des fonds marins avec palmes, masque et tuba sur le site des îles d'Or.

## ➤ Plongée

À partir de 8 ans : demi-journée de baptême de plongée et traversée en bateau, pour observer des congres, murènes et poulpes.

## ➤ Activités nautiques

- De 6 à 8 ans, voile/Optimist :  
3 demi-journées en jardins des mers, sur un dériveur Optimist qui permet aux enfants d'acquérir les notions de base de la navigation.
- De 9 à 12 ans :  
- Kayak de mer : demi-journée d'initiation + une journée de randonnée côtière. Départ avec pique-nique entre La Londe et Bormes-les-Mimosas, le long des plages de l'Argentière jusqu'à Brégançon.  
- Biologie marine : demi-journée de biologie marine (bassins tactiles et étude de la faune et flore du milieu).



## ➤ Autres activités

- Astronomie : soirée diaporama et soirée *Nuit des étoiles* organisées à l'observatoire de Pic-des-Fées (planétarium, coupole, télescope géant) et animées par un spécialiste astronome de l'observatoire.
- Demi-journée de balade en vélo
- Balade pédestre ; le sentier du littoral à la pinède du Bastidon.

## ➤ Activités traditionnelles de séjour de vacances

- Jeux, boums, soirées plages.

## Inscriptions

- Réservations par téléphone auprès d'ODEL ÉVASION du 7 au 16 mai de 9 h à 18 h au : 04 94 925 985
- Tarifs selon le quotient familial : de 6,08 € à 40,50 € par jour.

## SÉJOURS DE VACANCES 6/12 ANS

## FORT SAINTE-MARGUERITE

## Structure

- Séjours de vacances organisés et gérés par l'association Cannes Jeunesse.

## Lieu d'accueil

- Fort Sainte-Marguerite - îles de Lérins : activités nautiques, découverte du milieu naturel et du patrimoine.

## Vacances de printemps :

- du 23 au 28 avril

## Vacances d'été :

- Du 9 au 14 juillet
- Du 16 au 21 juillet
- Du 23 au 28 juillet
- Du 30 juillet au 4 août
- Du 6 au 11 août
- Du 13 au 18 août
- Du 20 au 25 août
- Du 27 août au 1<sup>er</sup> septembre



## Activités

- Activités sportives nautiques : catamaran, yakboard, voilier collectif, planche à voile
- Animations : découverte du milieu naturel, baignade, jeux, photos.

## Tarifs

- Adhésion à l'association : 10 € par an et par enfant
- Tarifs pour les Cannois : suivant le quotient familial et sur justificatifs de 6,08 € à 40,50 €.
- Tarifs pour les non-Cannois : 92 € par enfant et par jour.

## Inscriptions - informations

- À partir du 2 mai
- Cannes Jeunesse  
Base nautique Port du Moure Rouge -  
Gérard Dhenin  
Boulevard Eugène Gazagnaire  
06400 Cannes  
Tél. 04 92 18 88 88  
Site internet : [www.cannes-jeunesse.fr](http://www.cannes-jeunesse.fr)



## KIOSQUE VACANCES 11/17 ANS

## Le plein d'activités pour s'éclater cet été

Pour vivre un temps de liberté en toute sécurité, s'initier et découvrir des activités culturelles, sportives, récréatives, se perfectionner, lors des séjours *Sortir autrement* ou tout simplement se faire de nouveaux amis...

Les équipes se réservent le droit de modifier le programme, pour des raisons d'effectif ou de météo.

Structure et horaires : inscription et information dans les 3 MJC à partir du 2 mai

➤ **MJC Ferme Giaume**

Tél. 04 93 47 06 33 – [www.mjcfermegiaume.fr](http://www.mjcfermegiaume.fr) – [mjcgiaume@infonie.fr](mailto:mjcgiaume@infonie.fr)  
Du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30, le samedi de 9 h à 12 h.

➤ **MJC Picaud**

Tél. 04 93 06 29 90 – [www.mjcpicaud.com](http://www.mjcpicaud.com) – [mjc-picaud@wanadoo.fr](mailto:mjc-picaud@wanadoo.fr)  
• Mai et juin : du mardi au vendredi de 14 h à 19 h et le samedi de 10 h à 19 h.  
• Été : du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

➤ **MJC centre social Cœur de Ranguin**

Tél. 04 93 47 21 16 – [www.mjcranguin-centresocial.fr](http://www.mjcranguin-centresocial.fr) – [mjcranguin@free.fr](mailto:mjcranguin@free.fr)  
Mai et juin : du mardi au vendredi de 14 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Tarifs

- Adhésion annuelle de 8 € valable pour les 3 MJC
- Tarifs selon le quotient familial de 10,12 € à 67,50 € par jour

Documents à fournir lors des inscriptions

- Quotient familial CAF, ou numéro d'allocataire, ou avis d'imposition 2010
- Carnet de santé avec vaccination à jour
- Deux photos d'identité
- Certificat médical
- Photocopie carte Vitale
- Présence des parents obligatoire lors de l'inscription
- Inscriptions à compter du 2 mai

## SÉJOURS : THÉÂTRE ET SPORT D'EAU VIVE À AVIGNON

Du 16 au 20 juillet et du 23 au 27 juillet

Le séjour aura lieu pendant la 66<sup>e</sup> édition du Festival d'Avignon, l'une des plus importantes manifestations internationales du spectacle vivant contemporain.

Hébergement

- Auberge de jeunesse sous tente. Les repas seront pris en autonomie avec l'équipe d'encadrement, sauf les petits déjeuners.

Transport

- Aller/retour en train et déplacement en navettes et bus de ville.

Activités

- **Spectacles** : danse, théâtre, musique, cirque, débats et discussions avec les artistes, veillées.
- **Visites** : le palais des Papes, musée d'histoire naturelle et visite des marchés locaux.

- **Sports** : aviron, piscine.



## SÉJOURS MER ET SPORTS NAUTIQUES AUX SAINTES-MARIES DE LA MER

Du 23 au 27 juillet et du 30 juillet au 3 août.

Hébergement

- Camping 3\* sous tente au camping de la Brise, à 100 m de la mer.

Transport

- Aller/retour en train et sur place déplacement en navettes et bus de ville.

**Activités** : féria, visite des parcs camarguais, équitation, baignade, char à voile, veillées.



## SÉJOURS DÉCOUVERTE ET SPORTS DE MONTAGNE À ANNOT

Du 6 au 10 août et du 13 au 17 août

Hébergement

- Camping sous tente au centre équestre.

Transport

- Aller/retour en train et sur place déplacement en navettes et bus de ville.

**Activités** : équitation, visite médiévale, escalade ou via ferrata, visites culturelles, veillées.



## SÉJOURS DE VACANCES 13/16 ANS

## Fort Sainte-Marguerite

## STRUCTURE

- Séjours de vacances organisés et gérés par l'association Cannes Jeunesse.

## Vacances de printemps

- Du 23 au 28 avril

## Vacances d'été

- Du 9 au 21 juillet
- Du 23 juillet au 4 août
- Du 6 au 18 août
- Du 20 août au 1<sup>er</sup> septembre

## Vacances de Toussaint

- du 29 octobre au 3 novembre

## Activités

- Activités sportives nautiques : catamaran, yakboard, voilier collectif, planche à voile.
- Animations : découverte du milieu naturel, baignade, jeux, photos.

## Tarifs

- Adhésion à l'association : 10 € par an et par enfant
- Tarifs pour les Cannois : suivant le quotient familial et sur justificatifs de 6,08 € à 40,50 €.
- Tarifs pour les non-Cannois : 92 € par enfant et par jour.

## Inscriptions - Informations

Cannes Jeunesse  
Base nautique Port du Moure Rouge – Gérard Dhenin  
Boulevard Eugène Gazagnaire  
06400 Cannes  
Tél. 04 92 18 88 88  
Site internet : [www.cannes-jeunesse.fr](http://www.cannes-jeunesse.fr)



## SÉJOURS CHANTIERS 13/17 ANS

## Pour construire ses loisirs

## Structure

- Association Chantiers de jeunes Provence Côte d'Azur.

## Activités

- Restauration du patrimoine, protection de l'environnement, aménagement de locaux : les travaux varient selon les lieux mais 5 heures de chantiers, généralement le matin, sont au programme.
- Les après-midi et les soirées sont consacrés aux activités sportives, culturelles et de loisirs en fonction des possibilités du lieu et les désirs du groupe.



## Vacances de printemps

## Fort royal de l'île Sainte-Marguerite (06)

- Du 21 avril au 28 avril
- Du 28 avril au 5 mai

## Tanneron (83)

- Du 21 avril au 28 avril
- Canaux de Mouans-Sartoux (06)
- Du 28 avril au 5 mai

## Vacances d'été

## L'écomusée de Fayence (83)

- Du 9 juillet au 21 juillet
- Du 23 juillet au 4 août
- Du 6 août au 18 août
- Du 20 août au 31 août

## Les canaux de Mouans-Sartoux (06)

- Du 9 juillet au 21 juillet
- Du 23 au juillet 4 août
- Du 6 août au 18 août
- Du 20 au 31 août

## Le Moulin de Saint-Cassien des Bois (83)

- Du 9 juillet au 21 juillet
- Du 23 juillet au 4 août
- Du 6 août au 18 août
- Du 20 août au 31 août.

## Le fort de l'île Sainte-Marguerite (06)

- Du 9 au 21 juillet
- Du 23 juillet au 4 août
- Du 6 août au 18 août
- Du 20 août au 31 août

## Neige et merveilles (06)

- Du 9 juillet au 21 juillet
- Du 23 juillet au 4 août
- Montauroux (83)
- Du 6 août au 18 août
- Du 20 août au 31 août

## Tarifs

- Adhésion individuelle : 10 €
- Adhésion famille : 15 €
- Adhésion collective (groupe, classes, institutions) : 50 €
- Pour les non-Cannois : 390 €
- Tarifs dégressifs pour les Cannois : de 65 € à 195 €

## Inscriptions - Informations

- À partir du 2 mai
- Chantiers de Jeunes Provence Côte d'Azur - Ferme Giaume - 7 avenue Pierre Coubertin - 06150 Cannes La Bocca - Tél. 04 93 47 89 69 - Fax : 04 93 48 12 01 - Mail : [cjpc@club-internet.fr](mailto:cjpc@club-internet.fr) - Site : [www.cjpc.org](http://www.cjpc.org)



ATTENTION ! L'accueil en centre de vacances nécessite des réservations.  
Inscriptions selon les places disponibles.

Direction de la jeunesse  
Tél. 04 97 06 43 35

Bureau information jeunesse  
3 rue Georges Clemenceau - 06400 Cannes  
Tél. 04 97 06 46 25  
[bij@ville-cannes.fr](mailto:bij@ville-cannes.fr)

